

JAGIELLONIAN UNIVERSITY
PUBLIC PROCUREMENT DEPARTMENT
Ul. Straszewskiego 25/3, 31-113 Kraków
tel. +4812-663-39-03, fax +4812-663-39-14;
e-mail: bzp@uj.edu.pl www.uj.edu.pl
www.przetargi.uj.edu.pl



Kraków, date 09.09.2021

Pytania i odpowiedzi do Zaproszenia

Questions and answers to Invitation

Question 1

The graphical card in our system has 9664 and not 9666 points (page 2) in the Average G3D Mark Test. We think this is a minor difference, but still I think we need to mention it.

Question 2

The document reads “User training will take place on the day the equipment is delivered to the Contracting Authority's premises.” That would not be practical at all though. We plan installation and training after your shipment has arrived in good order. It requires the presence of researchers, technicians and other stakeholders, lab resources and test animals. You don't want to have everybody lined up, and then discover that your pallet is held up by a traffic jam J There can also be other situations that we have to fix, like damage or loss during transport. So it is better to ship first, and then fix the installation and training date. It is often a few weeks after arrival of the shipment. Finally, there could be travel restrictions (e.g. quarantine). In that case we will offer remote assistance and training instead, with additional hours to make up for not being able to come over.

Question 3

The document reads “User training will take place on the day the equipment is delivered to the Contracting Authority's premises.” That would not be practical at all though. We plan installation and training after your shipment has arrived in good order. It requires the presence of researchers, technicians and other stakeholders, lab resources and test animals. You don't want to have everybody lined up, and then discover that your pallet is held up by a traffic jam ☺ There can also be other situations that we have to fix, like damage or loss during transport. So it is better to ship first, and then fix the installation and training date. It is often a few weeks after arrival of the shipment. Finally, there could be travel restrictions (e.g. quarantine). In that case we will offer remote assistance and training instead, with additional hours to make up for not being able to come over.

Odpowiedź 1/answer1

Zamawiający wyraża zgodę, aby dodatkowa karta graficzna miała przynajmniej 9664 punkty w teście Average G3D Mark.

The Contracting Authority agrees that the additional graphics card has at least 9664 points in the Average G3D Mark test.

Odpowiedź 2/answer 2

Zamawiający uwzględniając argumentację Wykonawcy zawartą w pytaniu, dokonuje modyfikacji § 1 ust. 4 umowy, nadając mu poniższe brzmienie: *„Wykonawca zapewnia, iż szkolenie odbywać się będzie dla 5 (pięciu) użytkowników w wymiarze 8 (ośmiu) godzin, w terminie uzgodnionym przez Strony po należytych wykonaniu dostawy, montażu i uruchomienia urządzenia, jednak nie później niż w terminie 14 tygodni, licząc od udzielenia zamówienia, tj. zawarcia umowy”*.

The Contracting Authority, taking into account the The Economic Operator's arguments contained in the question, modifies § 1 section 4 of the contract, giving it the following wording: *"The The Economic Operator ensures that the training will take place for 5 (five) users in the amount of 8 (eight) hours, within the period agreed by the Parties after proper delivery, assembly and commissioning of the device, but no later than within 14 weeks, counting from awarding the contract, i.e. the conclusion of the contract"*.

Odpowiedz 3/answer

Zamawiający informuje, iż w przypadku wyboru oferty krajowego Wykonawcy (czynnego podatnika podatku VAT) jako najkorzystniejszej, dostawa sprzętu komputerowego w postaci komputera stacjonarnego oraz monitora jest objęta 0% VAT w myśl art. 83 ust. 1 pkt 26 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (t. j. Dz. U. 2021 poz. 635 ze zm.): *„Stawkę podatku w wysokości 0% stosuje się do ostaw sprzętu komputerowego: a) dla placówek oświatowych, b) dla organizacji humanitarnych, charytatywnych lub edukacyjnych w celu dalszego nieodpłatnego przekazania placówkom oświatowym - przy zachowaniu warunków, o których mowa w ust. 13-15”*. Natomiast w przypadku wyboru oferty Wykonawcy mającego siedzibę w jednym z państw członkowskich UE (czynnego podatnika podatku od wartości dodanej), przedmiot umowy będzie stanowić wewnątrzwspólnotowe nabycie towarów w rozumieniu art. 9 ust. 1 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług: *„Przez wewnątrzwspólnotowe nabycie towarów, o którym mowa w art. 5 ust. 1 pkt 4, rozumie się nabycie prawa do rozporządzania jak właściciel towarami, które w wyniku dokonanej dostawy są wysyłane lub transportowane na terytorium państwa członkowskiego inne niż terytorium państwa członkowskiego rozpoczęcia wysyłki lub transportu przez dokonującego dostawy, nabywcę towarów lub na ich rzecz”*, gdzie podatnikiem będzie wówczas Zamawiający w myśl art. 17 ust. 1 pkt 3 ww. ustawy, zamiast Wykonawcy.

The Contracting Authority informs that in the case of selecting the offer of the domestic The Economic Operator (active VAT payer) as the most advantageous, the supply of computer equipment in the form of a desktop computer and a monitor is subject to 0% VAT in accordance with Article 83(1)(26) of the Act of 11 March 2004 on the tax on goods and

services (i.e. Journal of Laws of 2021, item 635, as amended): *'A tax rate of 0% shall apply to computer equipment establishments: (a) for educational establishments, (b) for humanitarian, charitable or educational organisations for further free transfer to educational establishments, subject to the conditions referred to in paragraphs 13 to 15.'* However, if the bid of the The Economic Operator established in one of the EU Member States (an active taxpayer of value added tax) is selected, the subject of the contract will be the intra-Community acquisition of goods within the meaning of Article 9(1) of the Law of 11 March 2004 on the tax on goods and services: *'The intra-Community acquisition of goods referred to in Article 5(1)(4) shall mean the acquisition of the right to dispose as owner of goods which, as a result of the supply made, are dispatched or transported within the territory of a Member State other than that of the Member State in which dispatch or transport began by the person making the supply, the purchaser of goods or on their behalf'*, where the taxpayer will then be The Contracting Authority in accordance with Article 17(1)(3) of the au.e. the afflue act, instead of the The Economic Operator.

Anna Onderka

Otrzymują :
Strona internetowa
a/a

They receive :
Website
a / a